

The third party



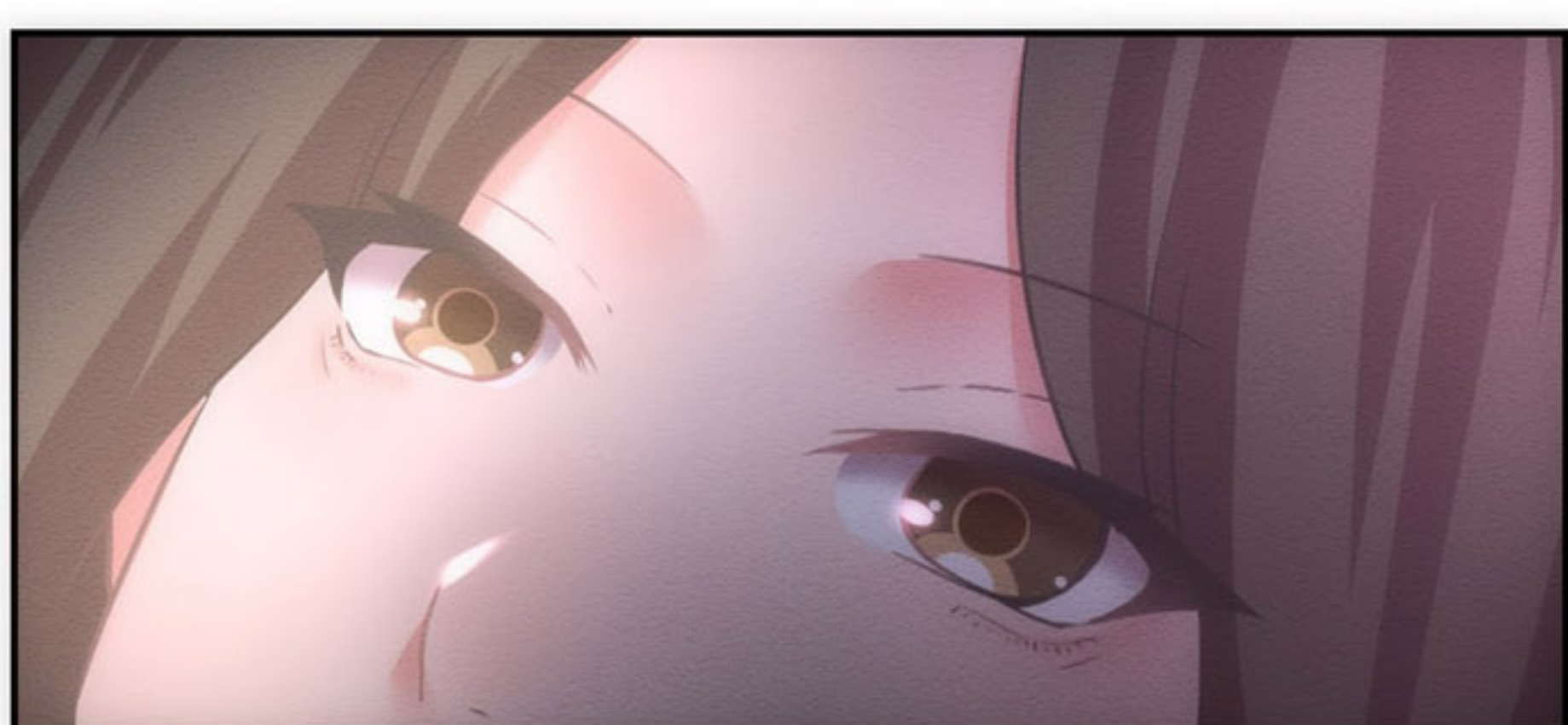
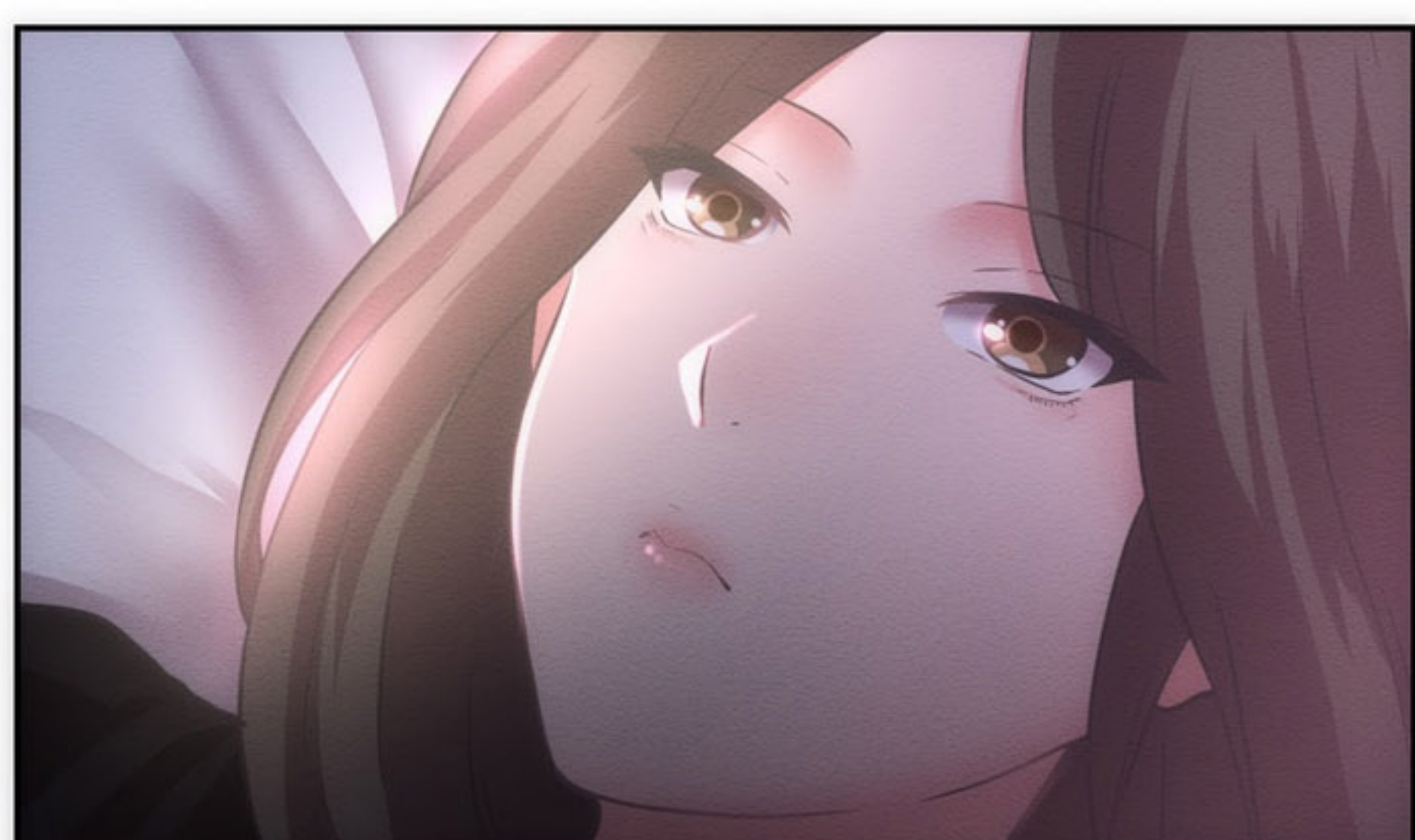
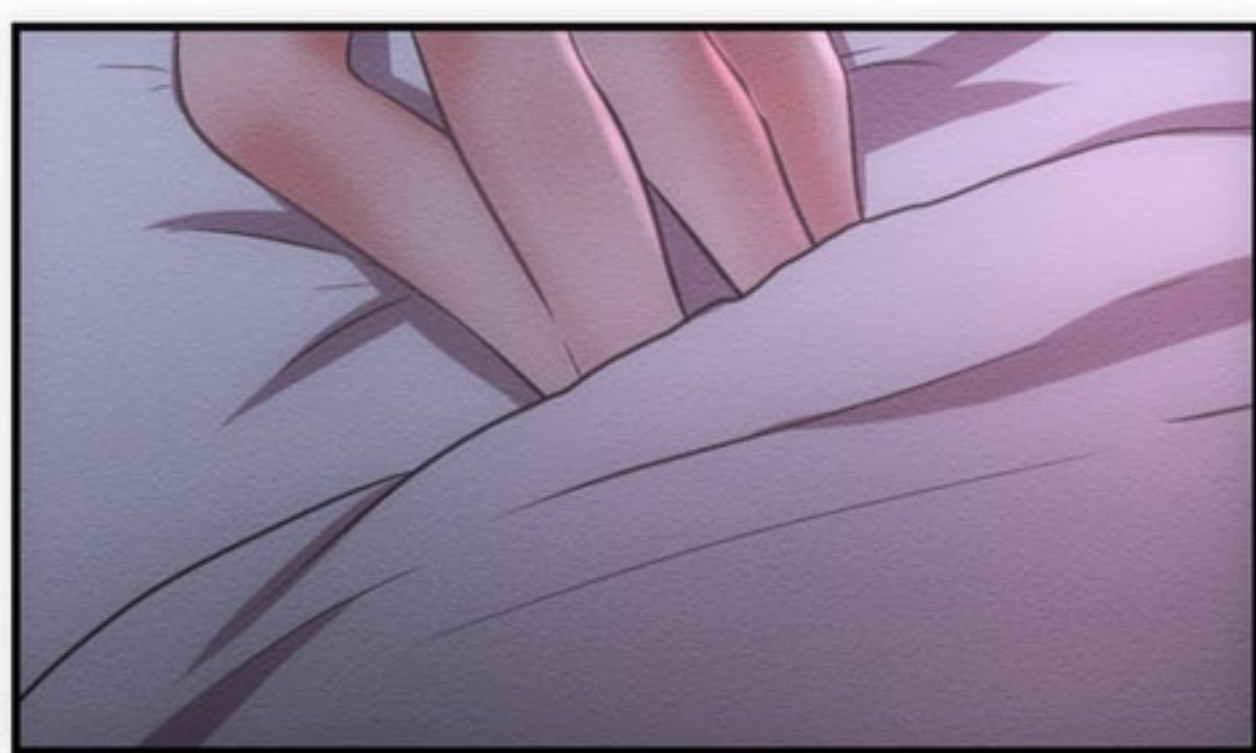
UNE ŒUVRE D'ENJELICIOUS

VERSION ORIGINALE : LEZHIN.COM

VERSION FRANÇAISE

TRADUCTION & ÉDITION : [RAIKO](#)

WWW.FAKE-FANSUB.ORG





GU JEONG HUI



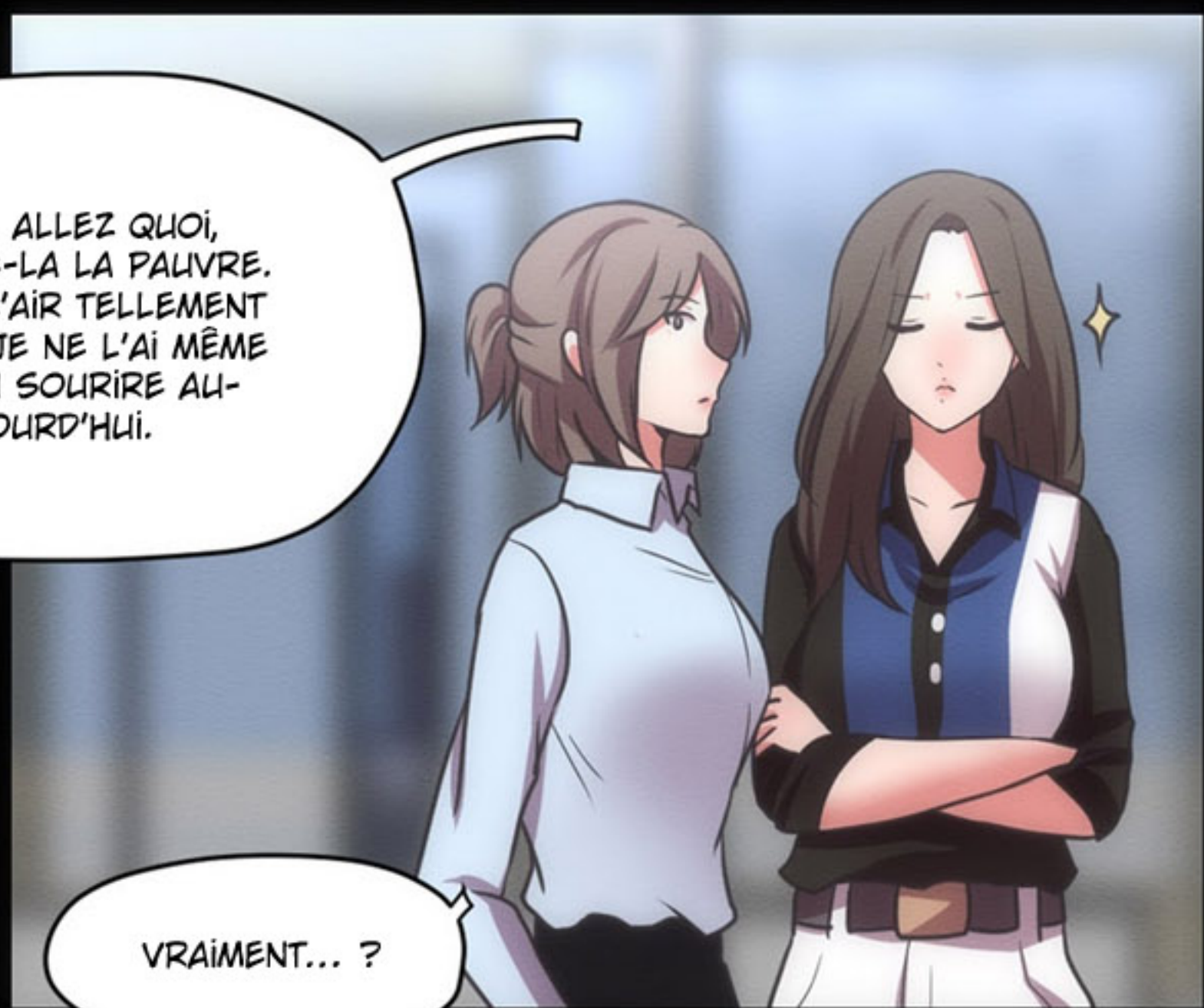
ET POURQUOI AS-TU BESOIN DE SON NUMÉRO ?



TU VAS LUI FAIRE QUELQUE CHOSE, PAS VRAI ?

TU AS UNE SI PIÈTRE OPINION DE MOI ?

JE SAIS COMMENT TU FONCTIONNES. UNE FOIS QUE TU AS POSÉ LES YEUX SUR QUELQU'UN...



ENFIN, ALLEZ QUOI, REGARDE-LA LA PAUVRE. ELLE A L'AIR TELLEMENT SEULE. JE NE L'AI MÊME PAS VU SOURIRE AUJOURD'HUI.

VRAIMENT... ?



TU NE PENSES PAS
QU'ELLE A BESOIN D'AMIE
COMME MOI ?

... C'EST CE
QUI M'INQUIÈTE.



BREF, JE VAIS
VOIR CE QUE JE
PEUX FAIRE.

T'ES LA MEILLEURE,
SU JIN.



MERCI.

JE ME
SUIS AMUSÉE
AUJOURD'HUI.

ON VA VOIR
COMBIEN DE TEMPS
TU VAS POUVOIR
M'IGNORER.

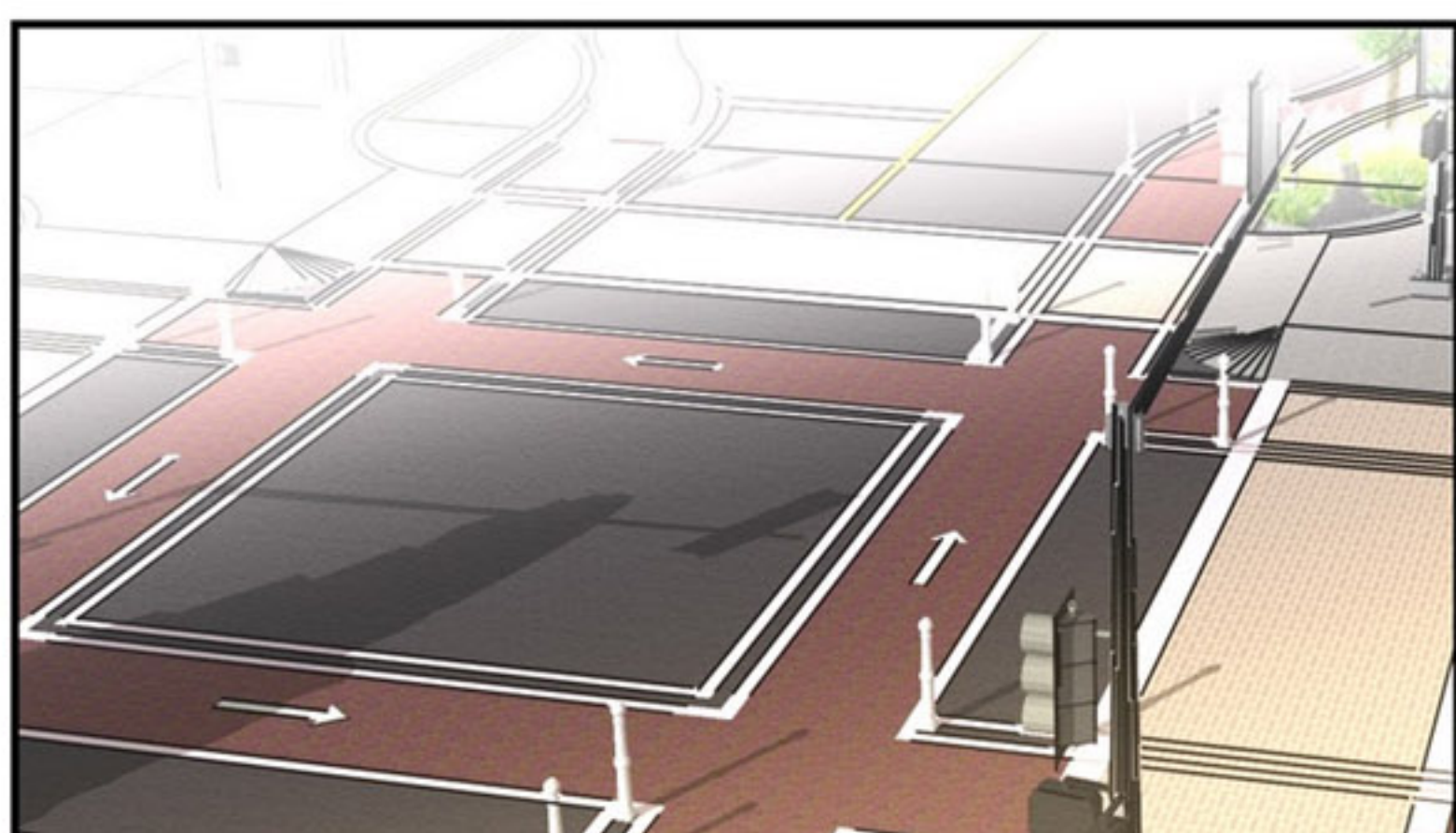
MOON HAE JIN.

the third party

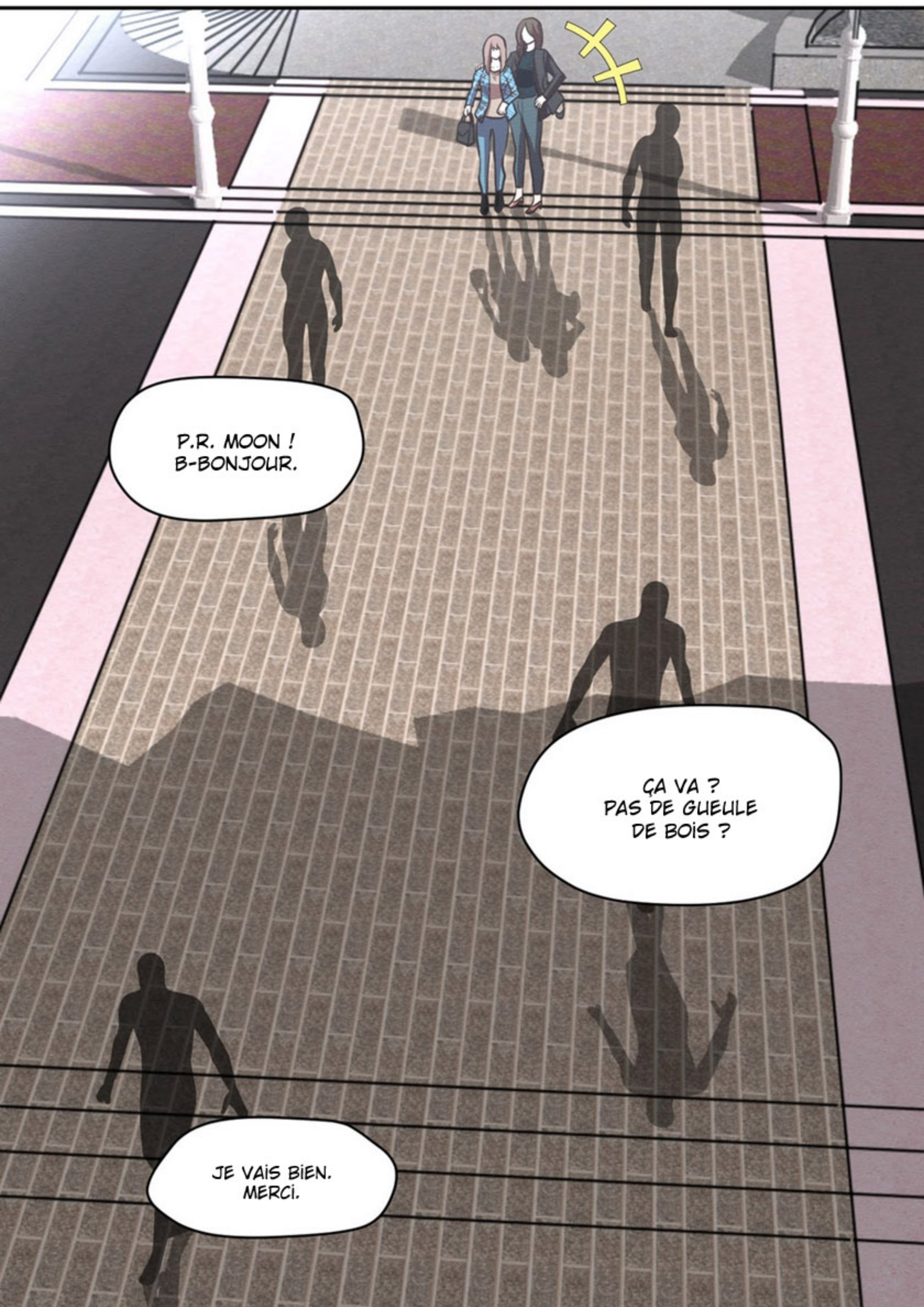
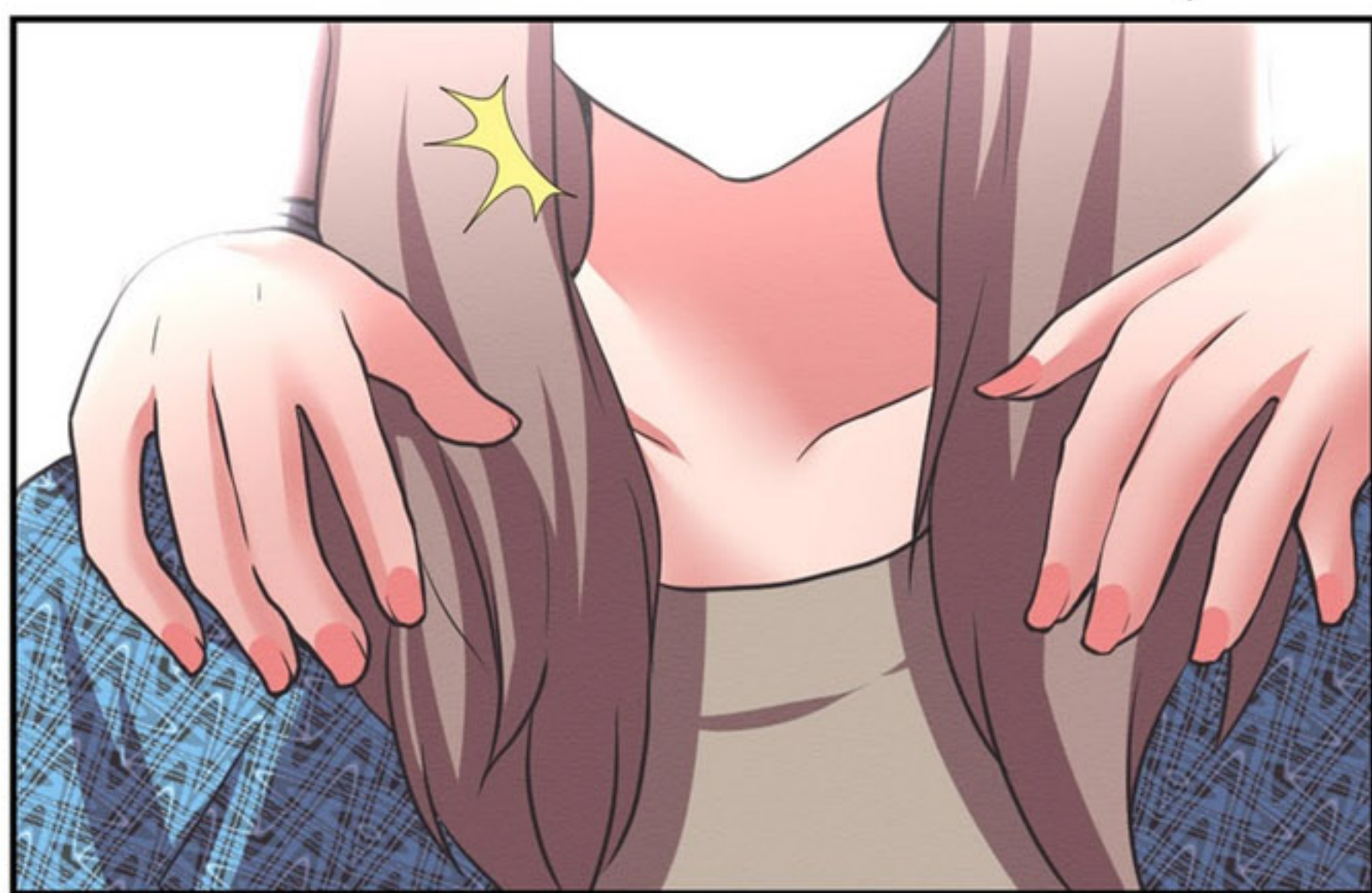
DESSIN & HISTOIRE PAR ENJELICIOUS

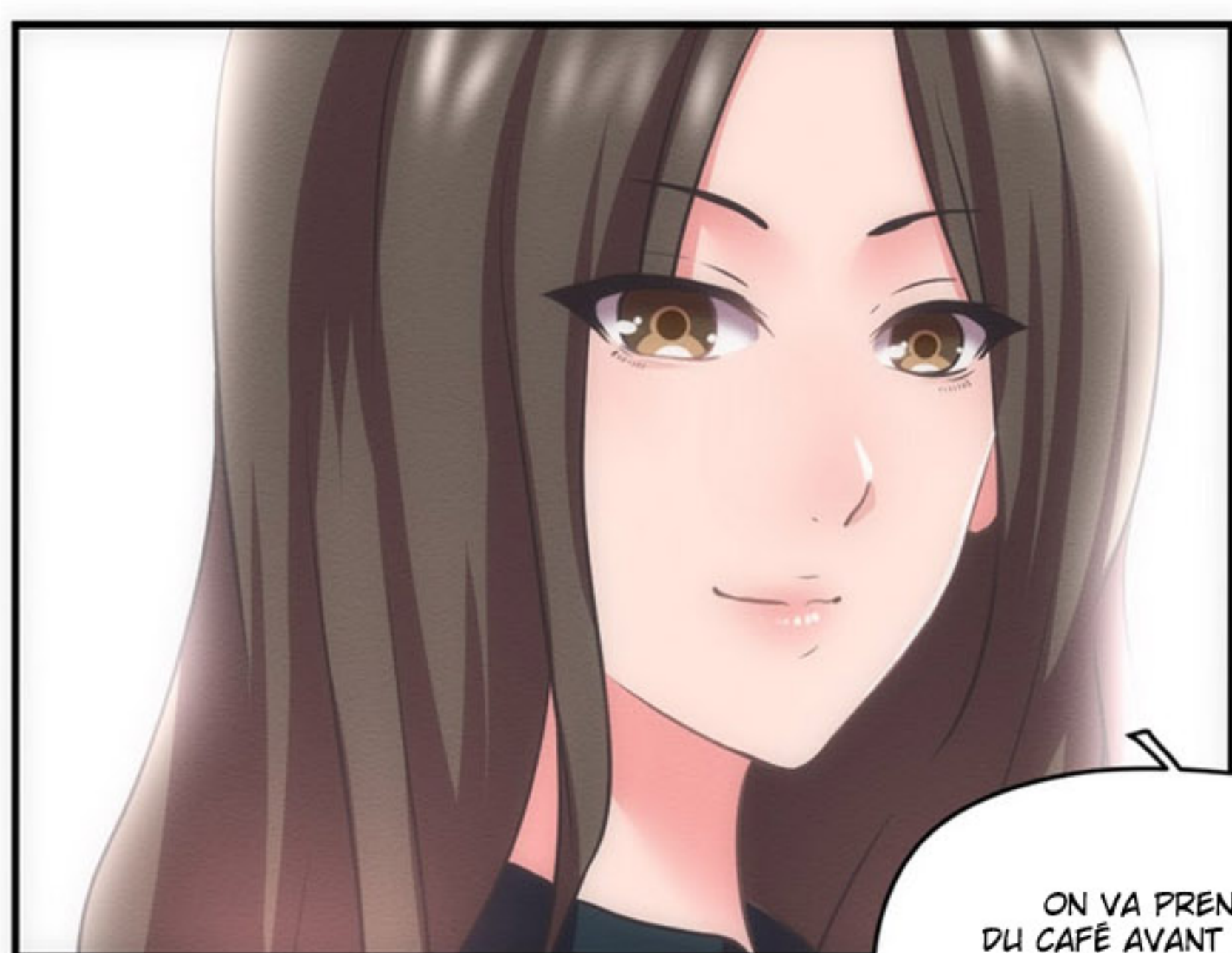
ÉPISODE 4

VERSION FRANÇAISE
TRADUCTION & ÉDITION : RAIKO
WWW.FAKE-FANSUB.ORG



BONJOUR,
MLE GU !



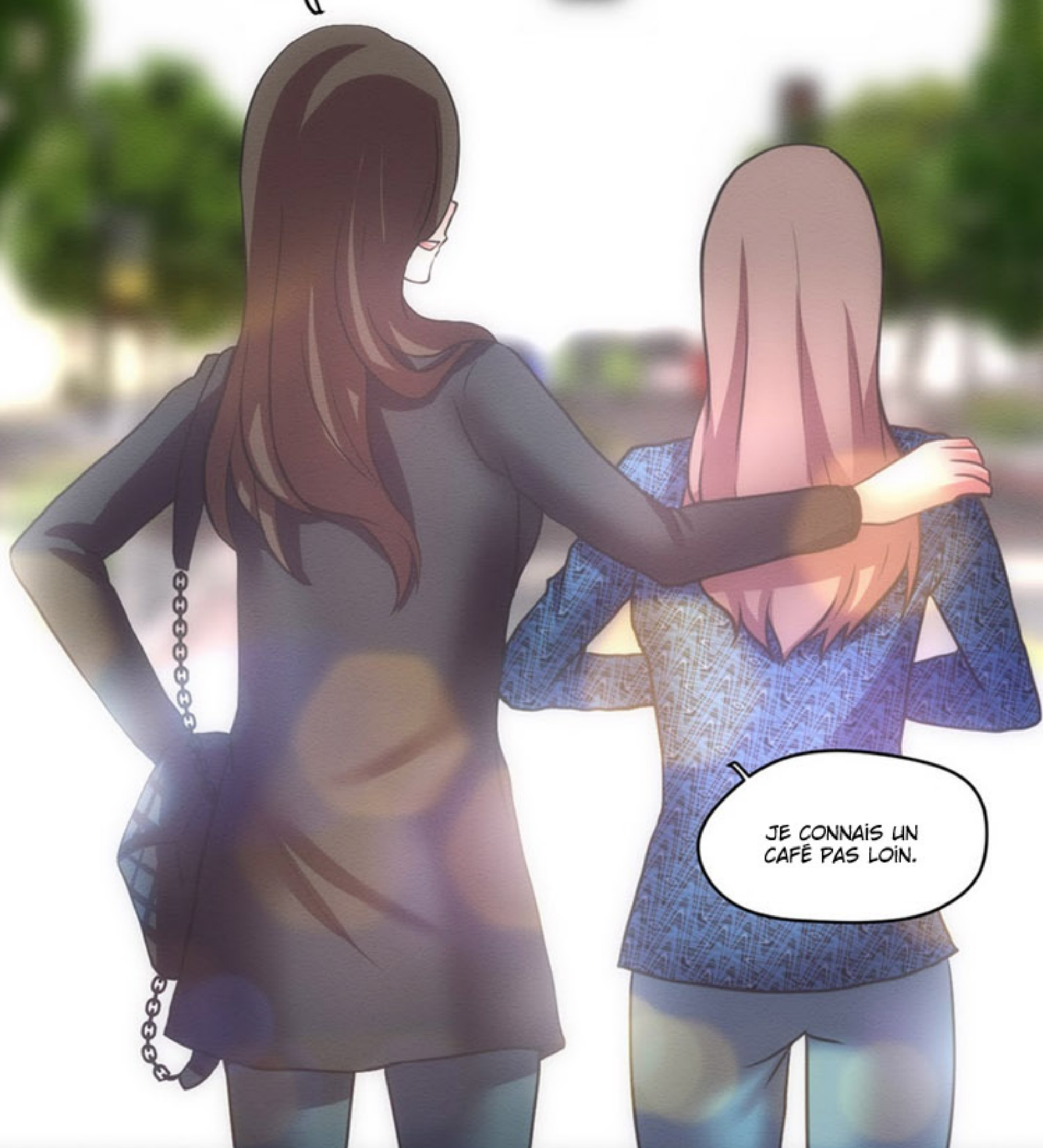


ON VA PRENDRE
DU CAFÉ AVANT D'ALLER
AU BOULOT ?



ELLE DOIT VRAIMENT
AIMER LE CAFÉ... COMME
L'AVAIT DIT Mlle LEE.

ALLEZ, C'EST MOI
QUI OFFRE !



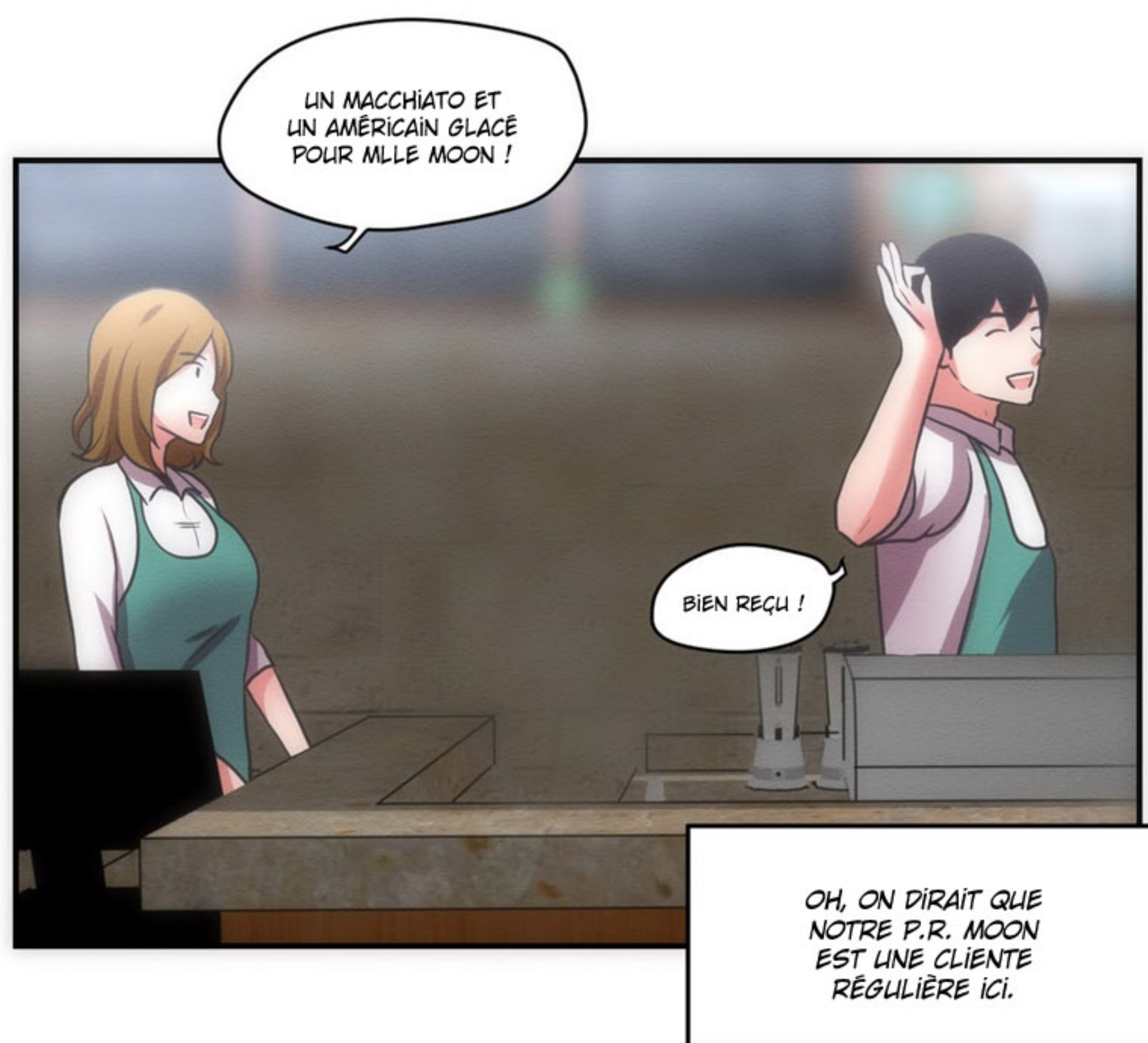
JE CONNAIS UN
CAFÉ PAS LOIN.

ET PUIS, JE VOUS AI
POSÉ UNE QUESTION
ATROCE HIER...



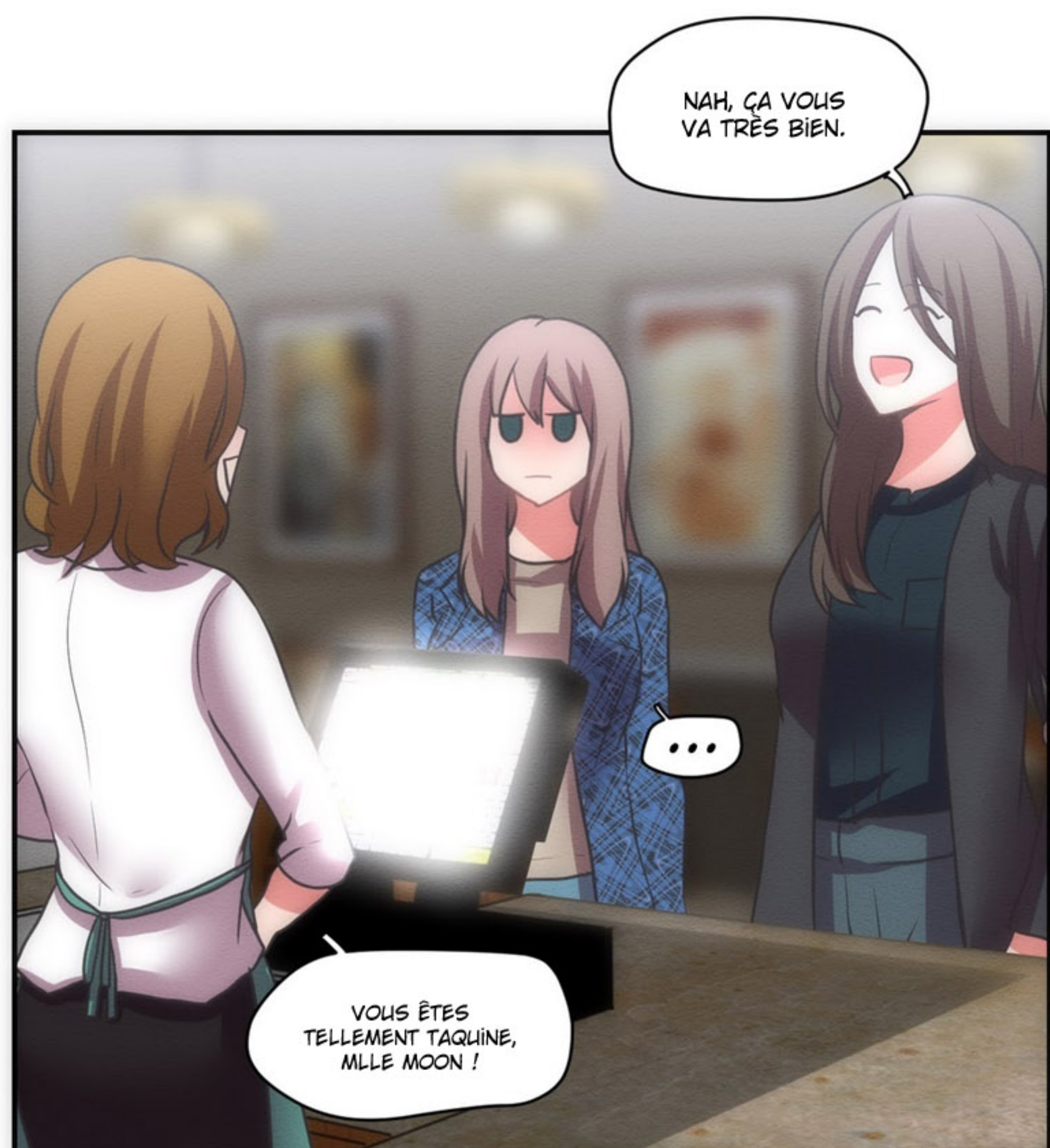
D-D'ACCORD...



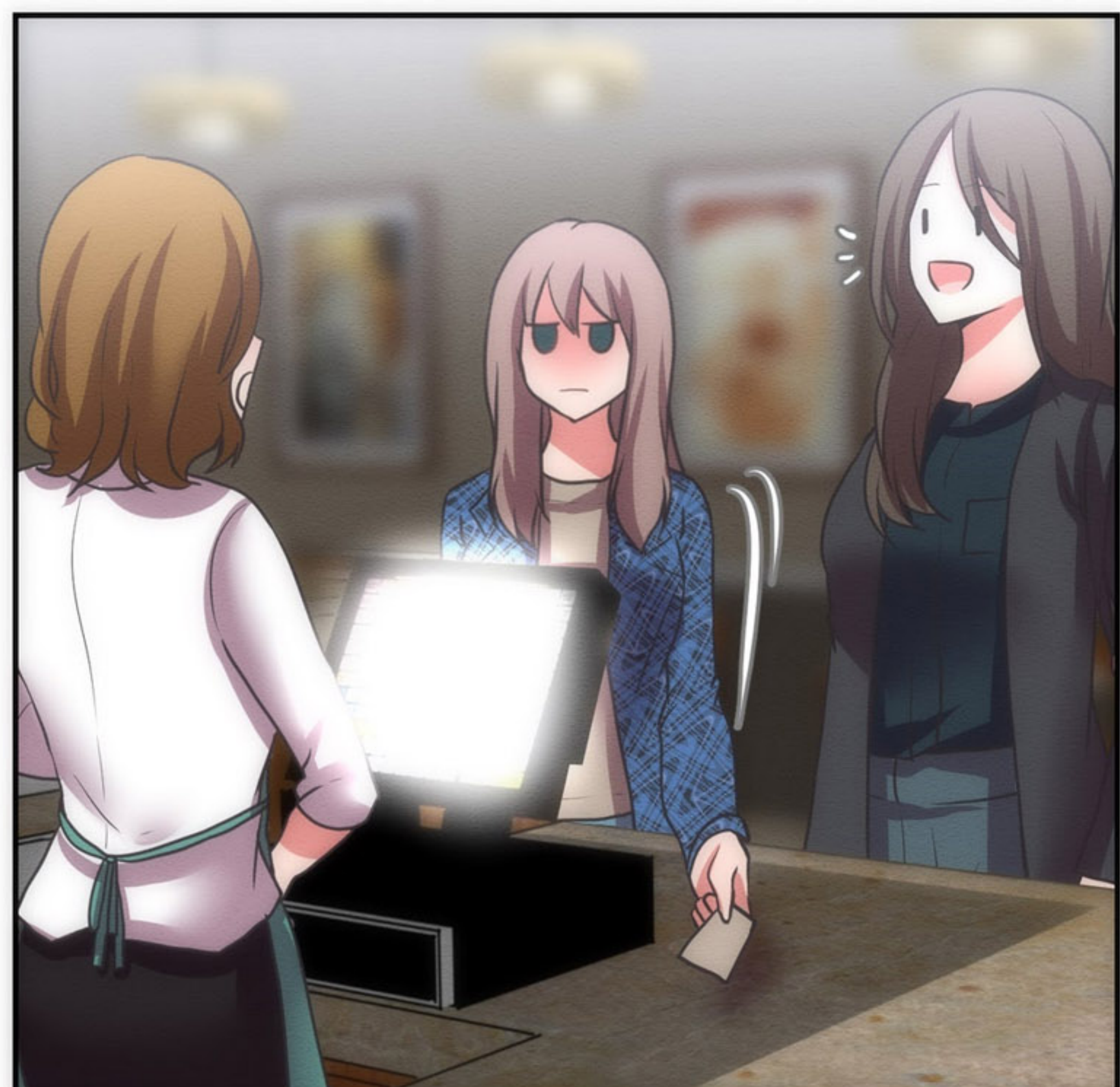


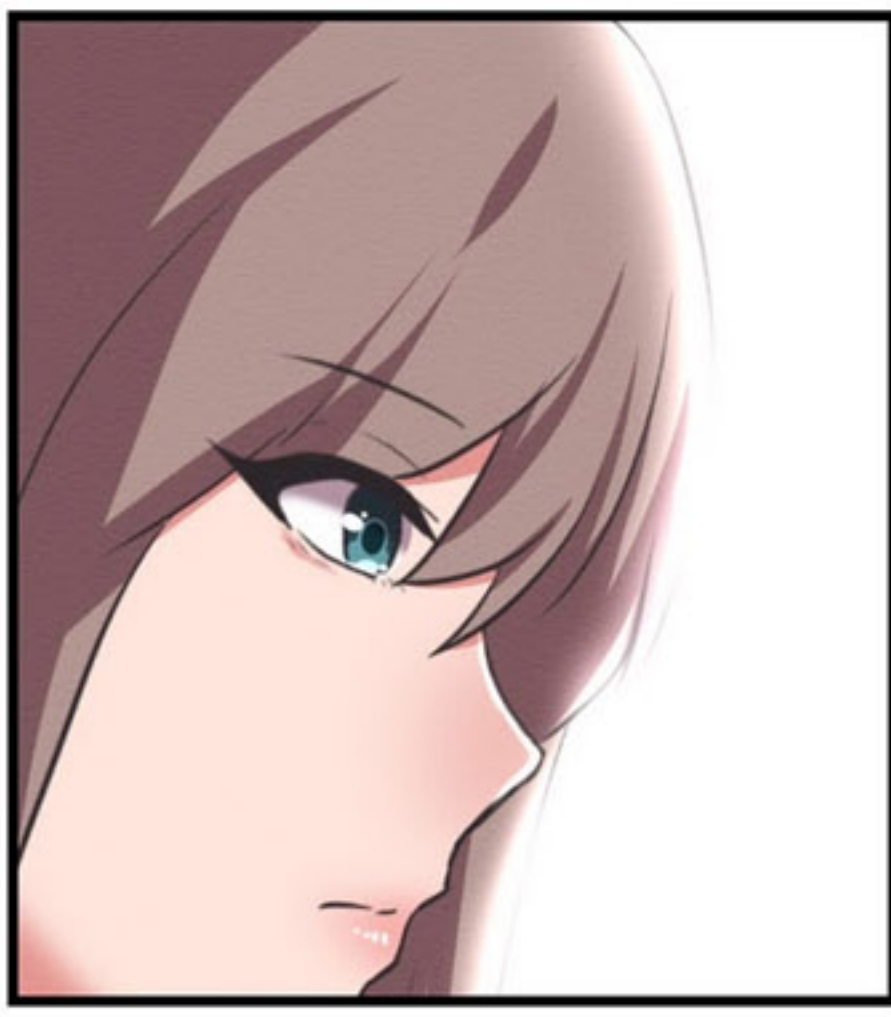


JE SAIS QUE C'EST PARCE QU'ELLE EST DOUÉE POUR S'ENTENDRE AVEC LES GENS...



MAIS POURQUOI JE TROUVE ÇA DÉSAGRÉABLE ?



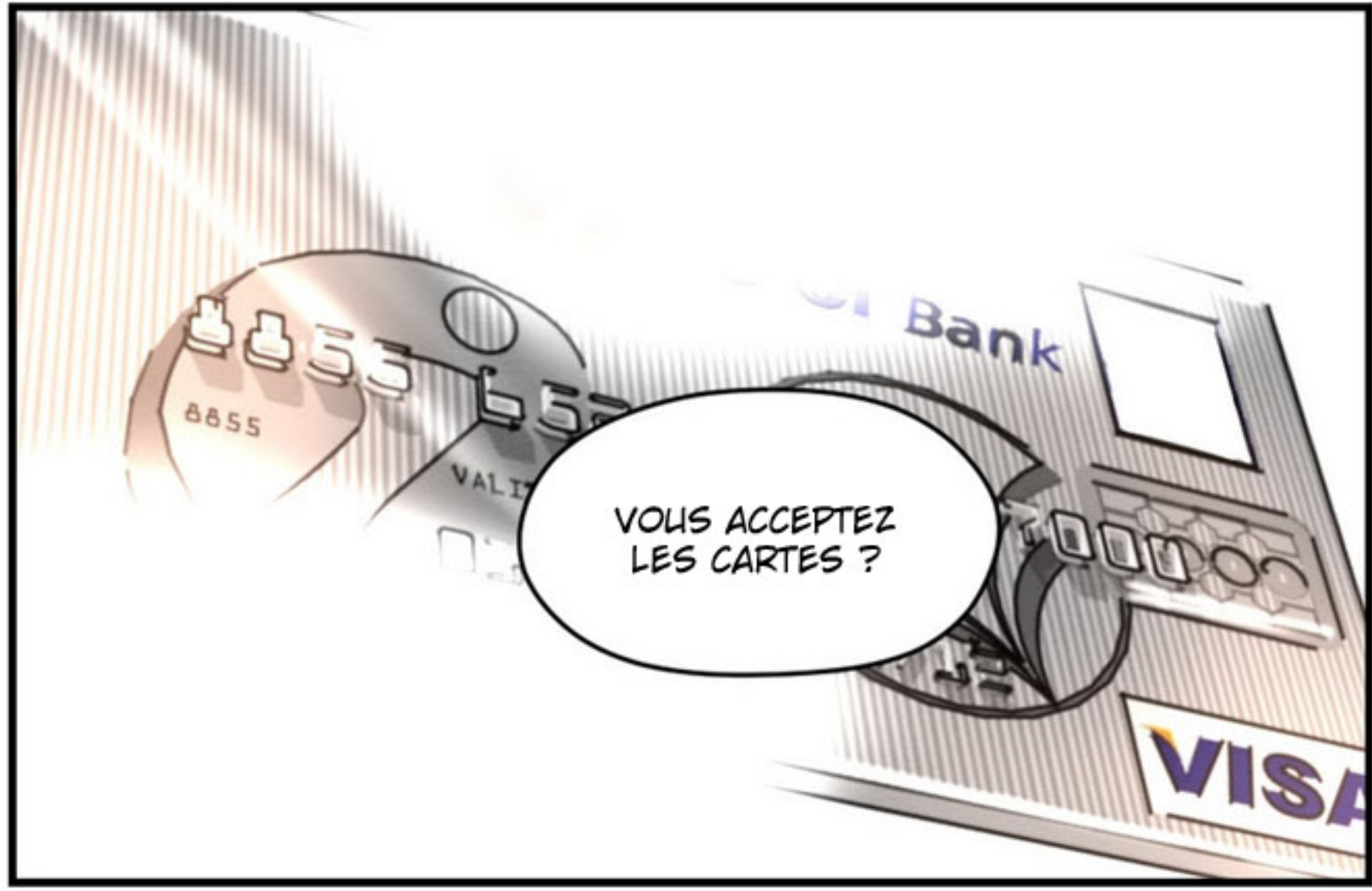


JE VAIS PAYER.



MAIS J'AI DIT
QUE C'EST MOI
QUI OFFRAIT,
Mlle GU.

C'EST BON.



VOUS ACCEPTEZ
LES CARTES ?

O-Oui,
MADemoiselle.



ELLE A UNE
CARTE PLATINE... ?

OUAH. UNE
CARTE PLATINE.

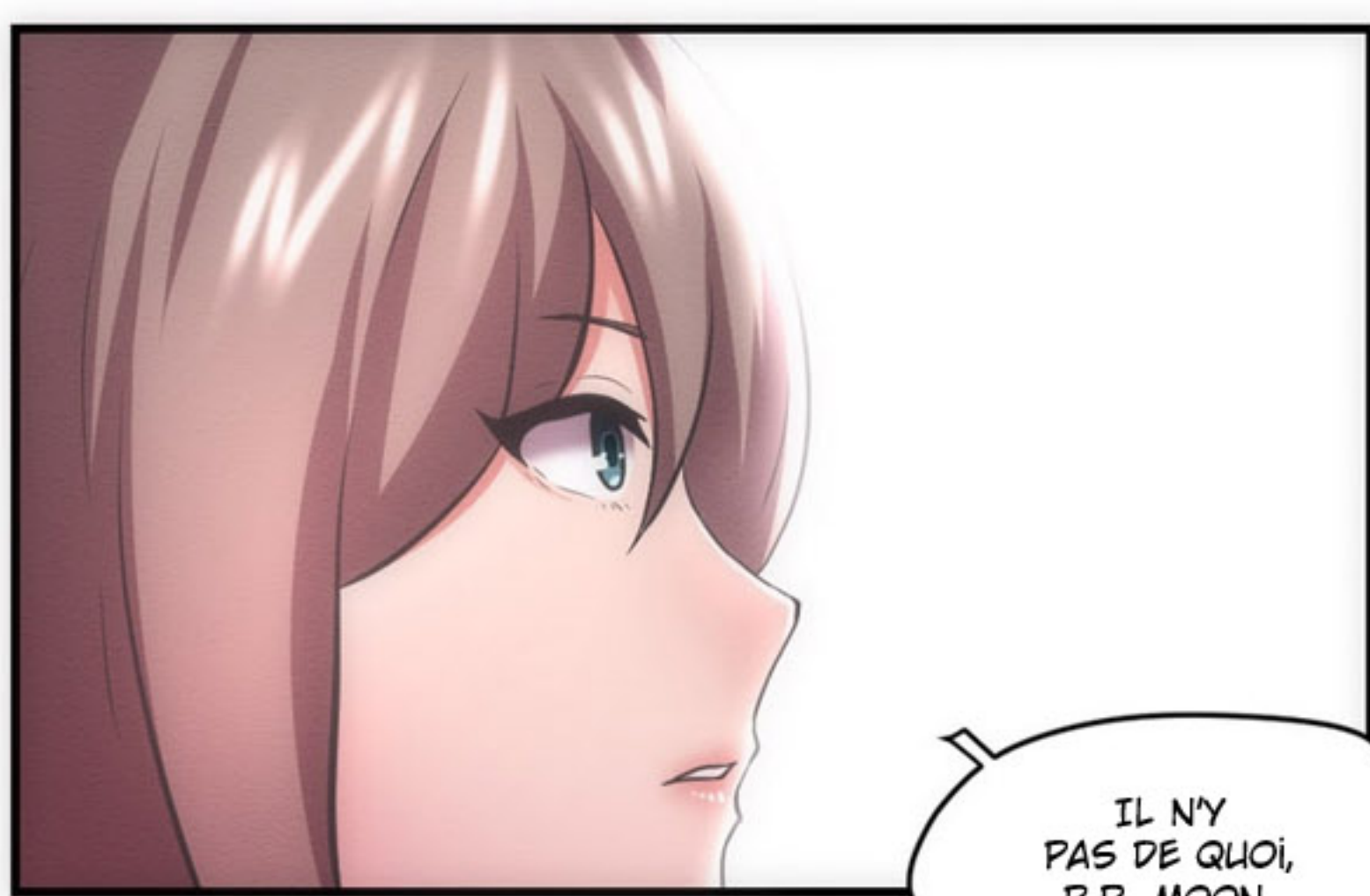




VOICI VOTRE COMMANDE,
BONNE DÉGUSTATION !



JE NE SAIS PAS TROP
COMMENT ON EN EST ARRIVÉ
LÀ MAIS MERCI BEAUCOUP,
Mlle GH.



IL NY
PAS DE QUOI,
P.R. MOON.

MOI NON PLUS.
JE NE SAIS PAS
TROP POURQUOI,
MAIS...



J'AI L'IMPRESSION
DE VOUS REGARDER
SANS ARRÊT.

JE...



ON Y VA ?



O-Oui.



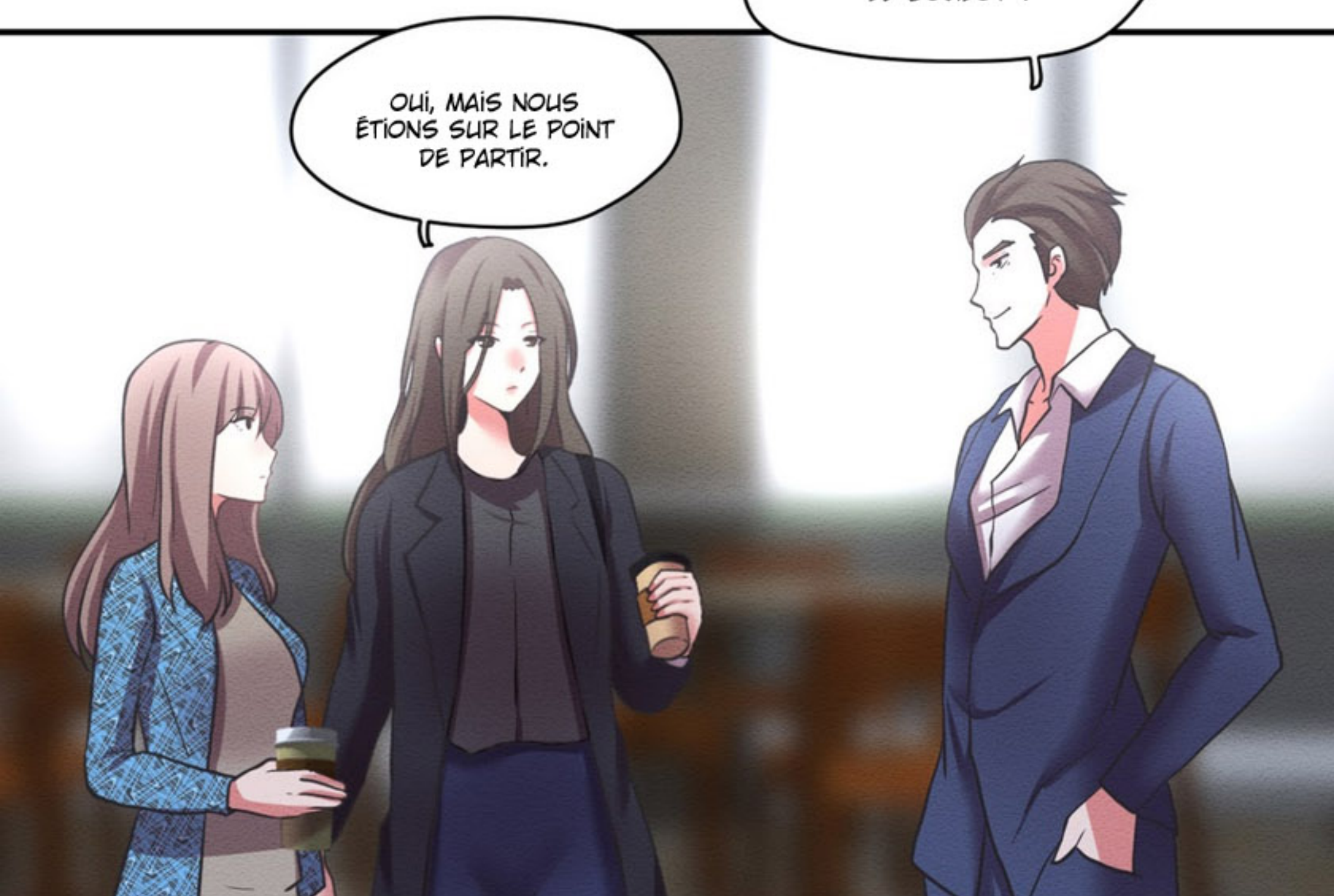


BONJOUR,
MESDEMOISELLES.

C'EST UN
PLAISIR DE VOUS
CROISER ICI.

ON PREND DU
BON TEMPS AVANT
LE BOULOT ?

OUI, MAIS NOUS
ÉTIONS SUR LE POINT
DE PARTIR.

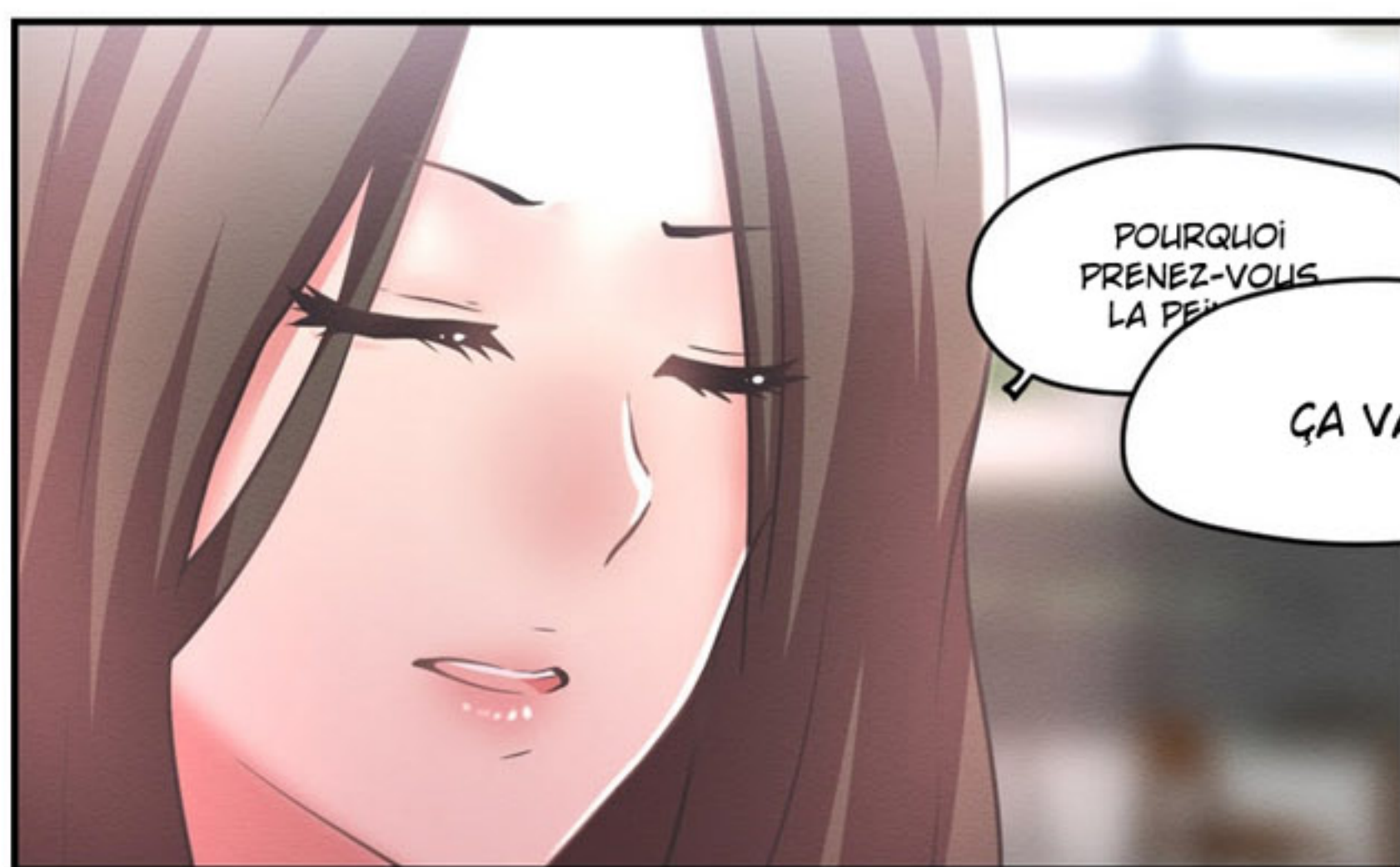


COMMENT ÇA
SE PASSE AU
TRAVAIL ?



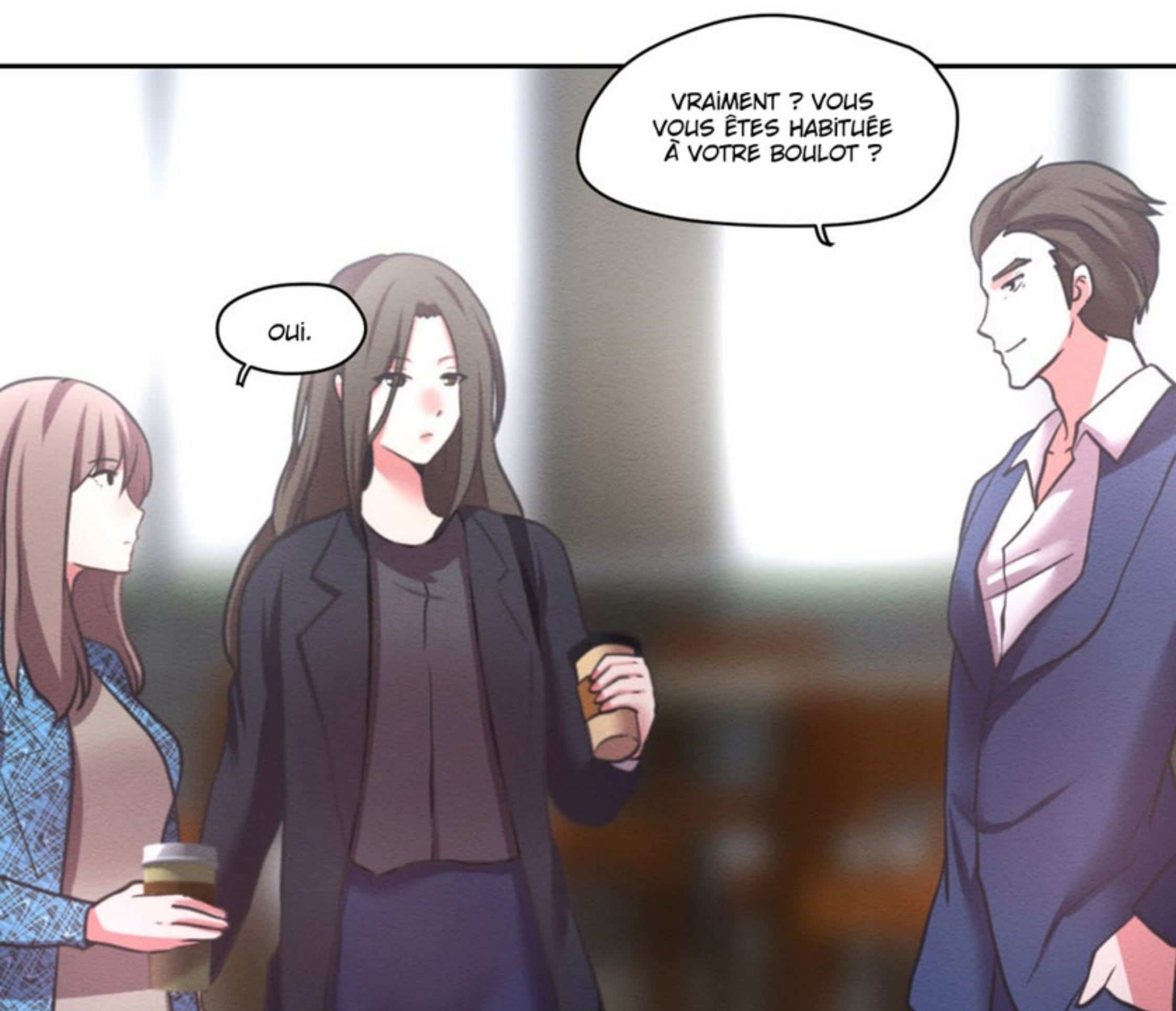
POURQUOI
PRENEZ-VOUS
LA PEINE ?

ÇA VA.



VRAIMENT ? VOUS
VOUS ÊTES HABITUÉE
À VOTRE BOULOT ?

Oui.



MES COLLÈGUES ET
P.R. MOON M'AIDENT
ÉNORMÉMENT.

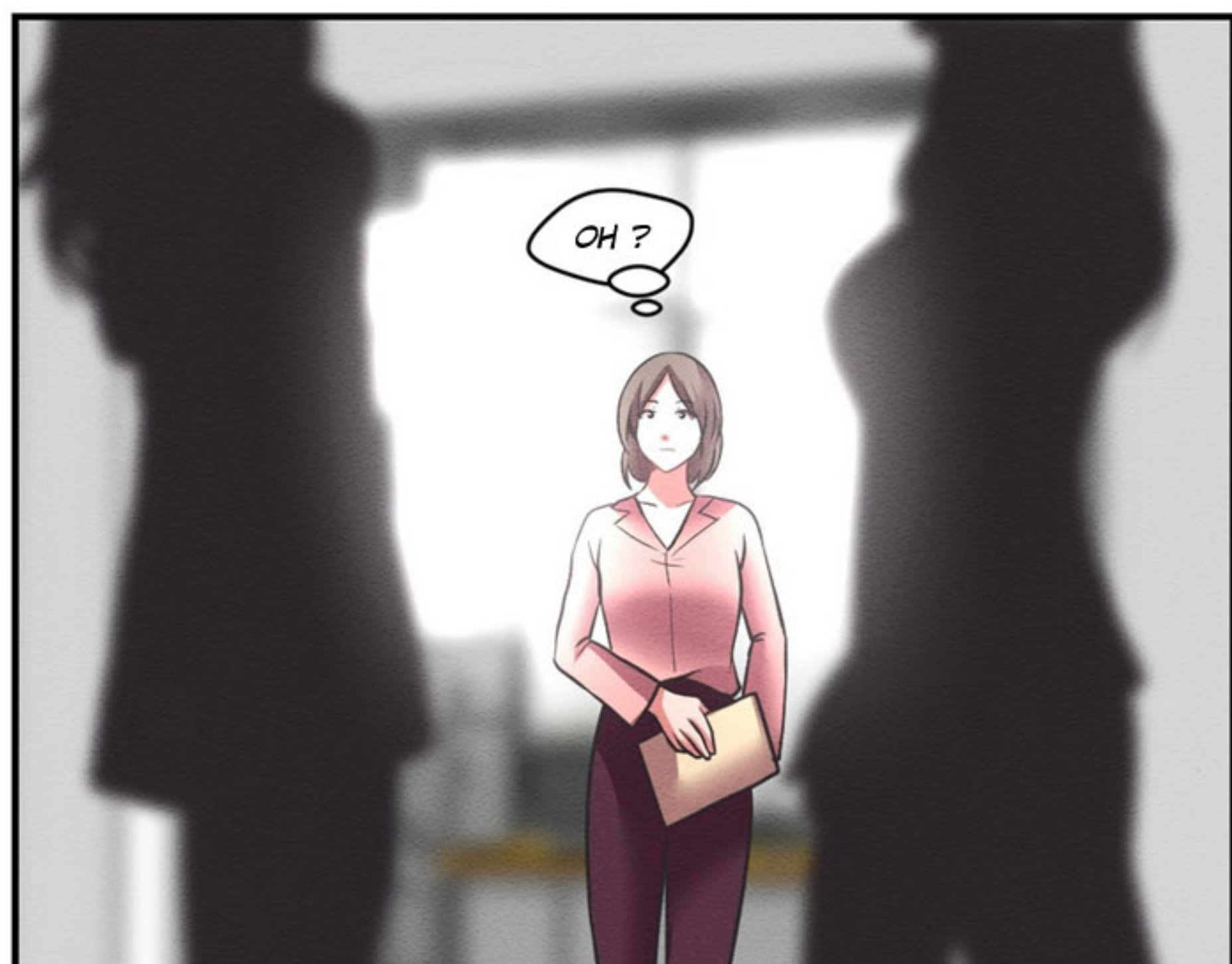
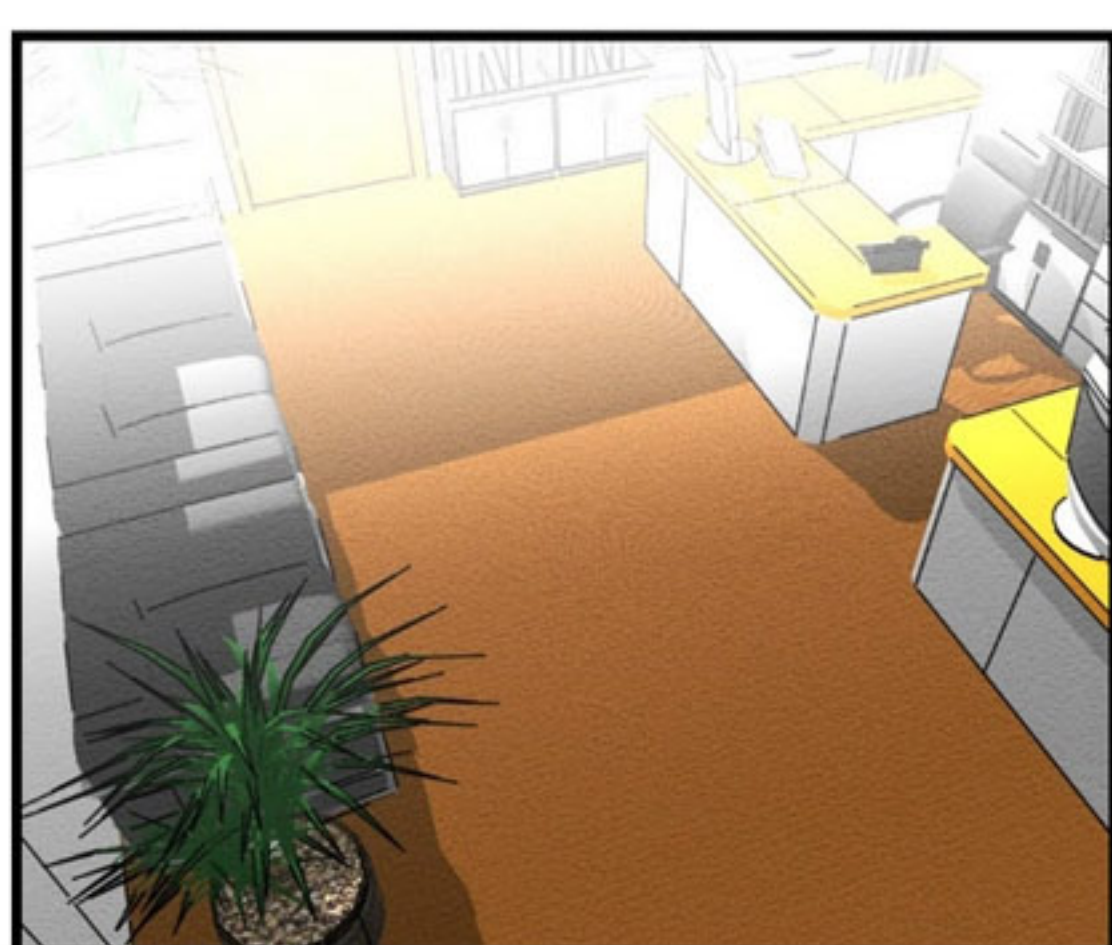
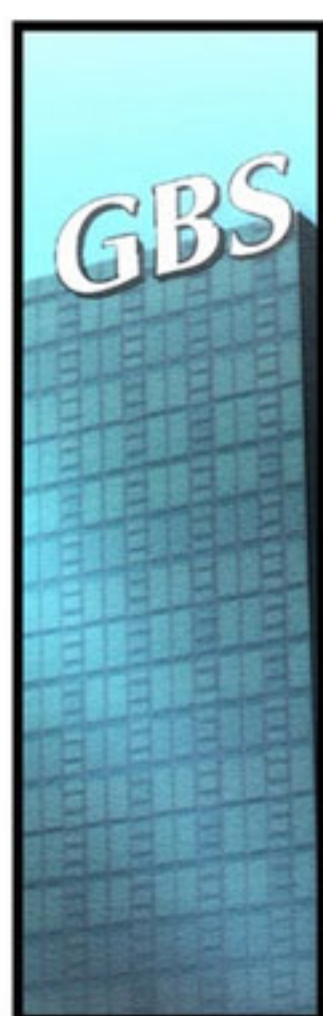
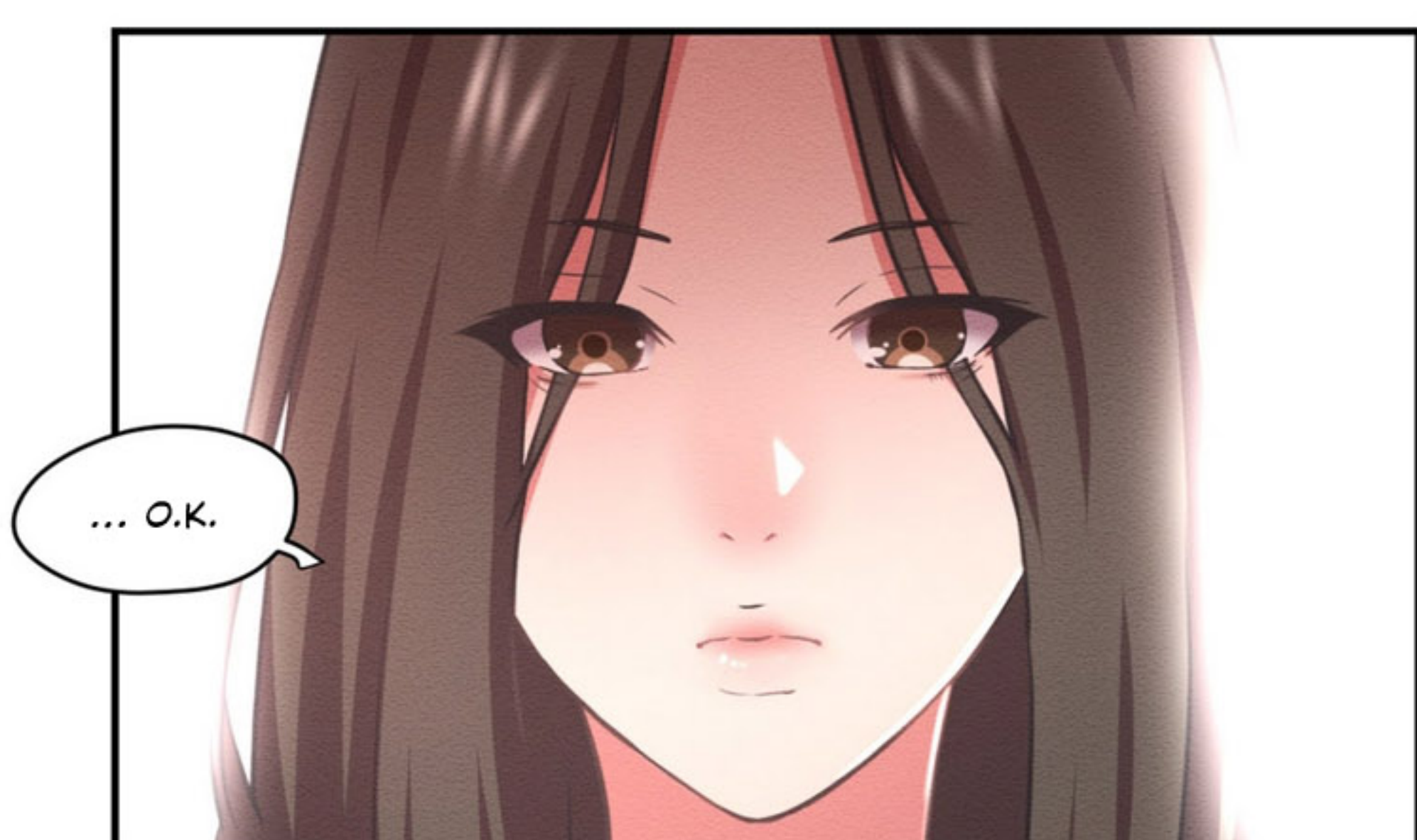


...

ALORS TANT
MIEUX.



AH, JE DOIS
Y ALLER.





À PLUS TARD.

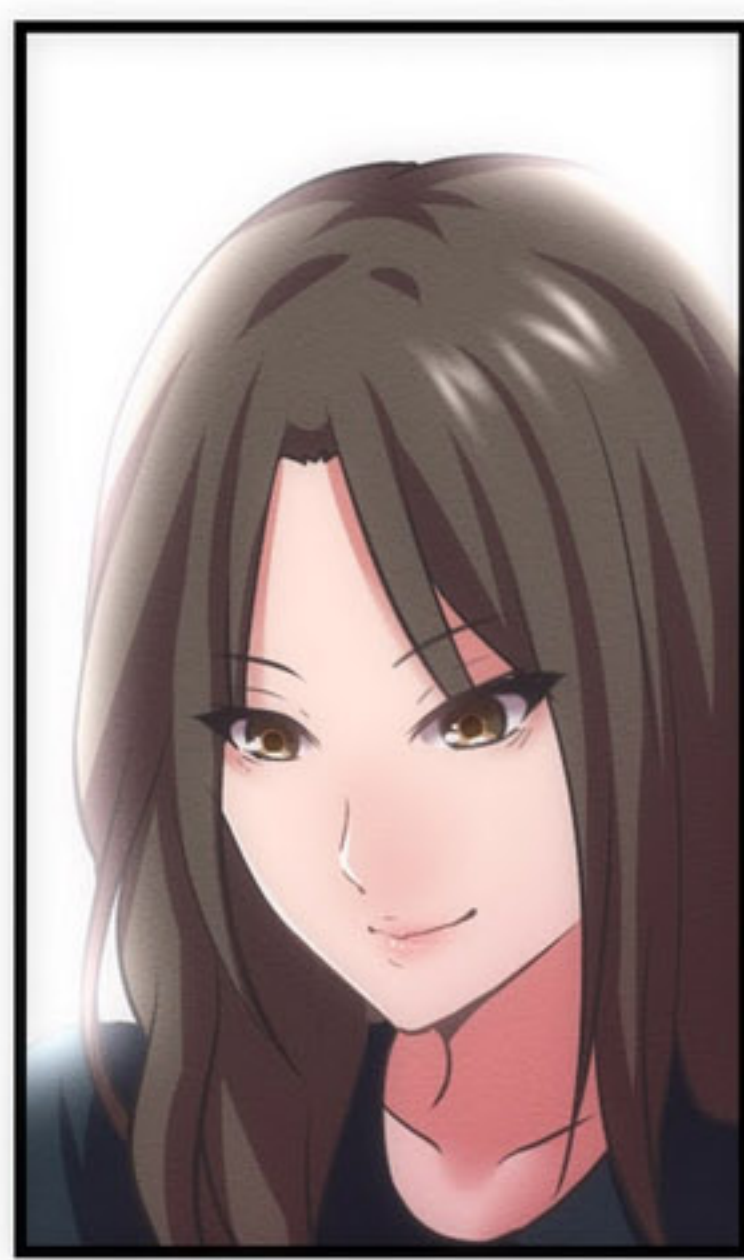


OUI, À PLUS TARD.

KNOCK



ENTREZ.



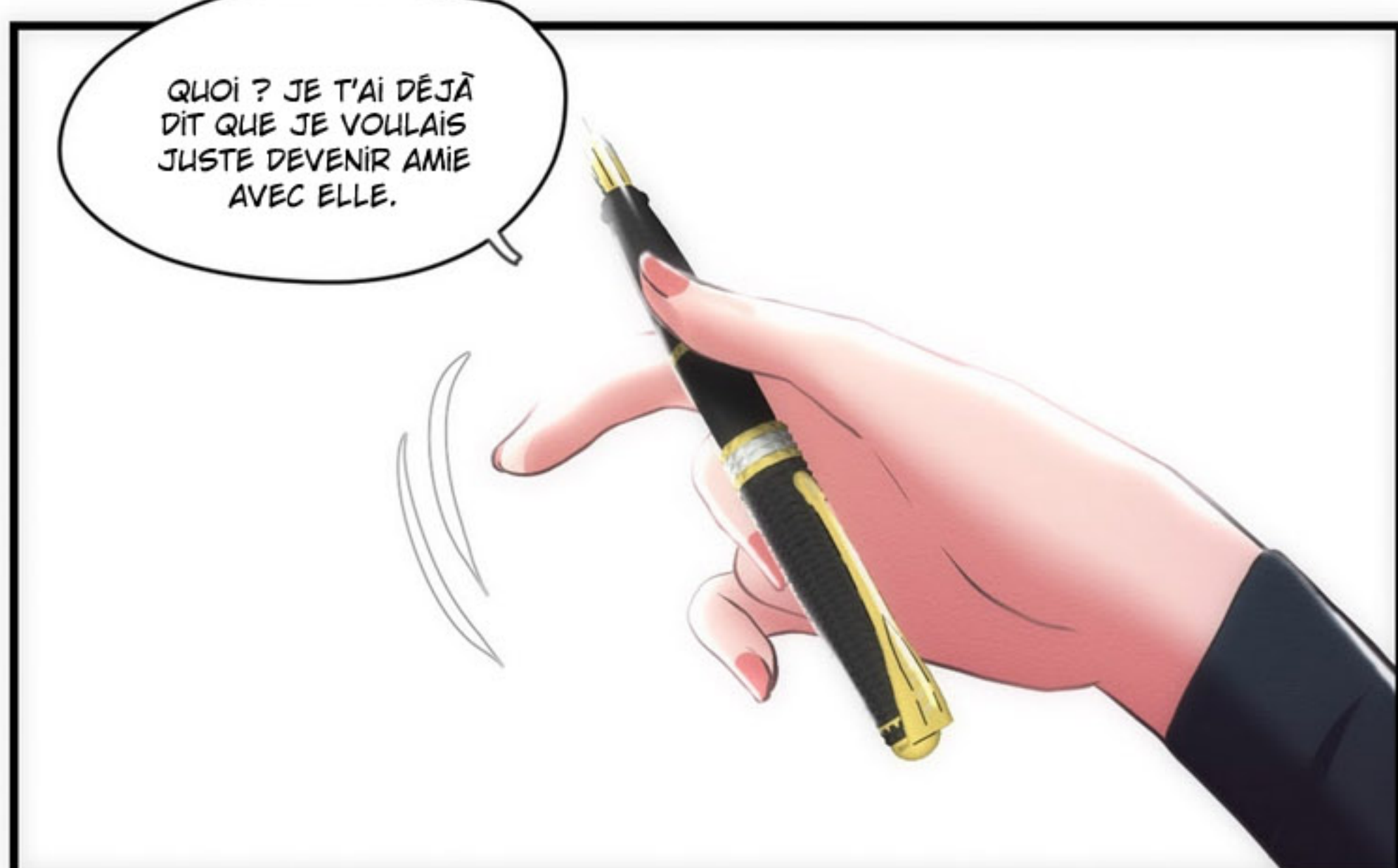
OUI, QU'Y A-T-IL ?

HÉ, IL S'EST PASSÉ UN TRUC ENTRE TOI ET LA NOUVELLE ?

POURQUOI TU T'IMPLIQUES AVEC L'INNOCENTE PETITE JEONG HUI ?

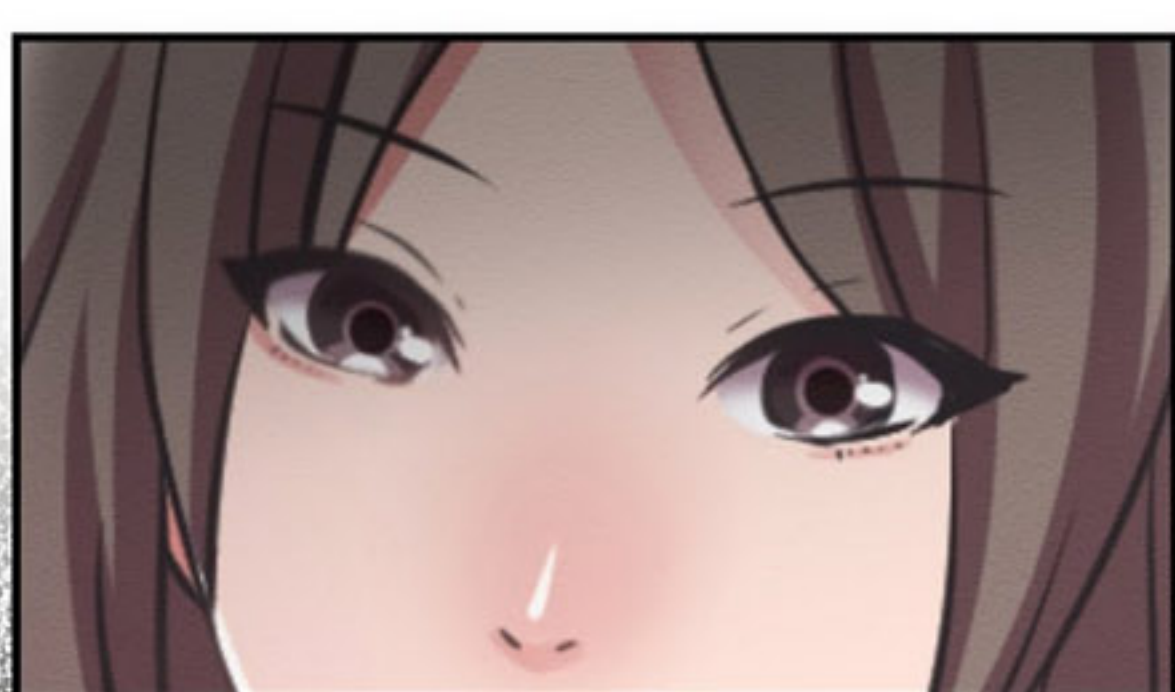


QUOI ? JE T'AI DÉJÀ DIT QUE JE VOULAIS JUSTE DEVENIR AMIE AVEC ELLE.





T'EN FAIS PAS.



TU SAIS QUE J'AI
ENCORE QUELQUE
CHOSE À FAIRE
ICI À GBS.



ET JE DÉTESTE
LES ENGAGEMENTS.
CE NE N'EST PAS
MON GENRE.



C'ÉTAIT QUOI ÇA,
TOUT À L'HEURE ?

C'EST PAS LUI QUI
M'A DIT D'AGIR COMME
SI NOUS ÉTIONS DES
ÉTRANGERS ?



CE SANG HUN...



... J'IMAGINE QU'ILS
SONT AUSSI PROCHES
QU'ON LE DIT...

À SUIVRE